# Gwasanaeth Tribiwnlys Ymarferwyr Meddygol

*Adroddiad i Senedd y Deyrnas Unedig 2024*

# Gwasanaeth Tribiwnlys Ymarferwyr Meddygol

## *Adroddiad yr MPTS i Senedd y Deyrnas Unedig 2024*

*Cyflwynwyd i Senedd y DU yn unol ag adran 52B o Ddeddf Meddygaeth 1983 fel y'i diwygiwyd gan Orchymyn Gofal Iechyd a Phroffesiynau Cysylltiedig (Diwygiadau Amrywiol) 2008 (Rhif OS 1774).*

MPTS Gwasanaeth Tribiwnlys Ymarferwyr Meddygol

# Adroddiad i Senedd y Deyrnas Unedig 2024

ST. JAMES'S
BUILDINGS

# Cynnwys


| | |
|---|---|
| **Rhagair** | 3 |
| **Adolygu 2024** | 5 |
| Llai o wrandawiadau | 5 |
| Diwygio rheoleiddio | 5 |
| Gwneud penderfyniadau | 6 |
| Cost gwrandawiadau | 7 |
| **Ein harweinyddiaeth** | 8 |
| Ein Pwyllgor | 9 |
| Ein rheolwyr | 9 |
| Ein gweledigaeth | 10 |
| **Gwneud penderfyniadau** | 11 |
| Aelodau'r tribiwnlys | 12 |
| Amrywiaeth aelodau'r tribiwnlysoedd | 12 |
| Hyfforddi aelodau'r tribiwnlysoedd | 13 |
| Datblygu aelodau tribiwnlysoedd | 13 |
| Sicrhau ansawdd penderfyniadau tribiwnlysoedd | 14 |
| Pwyntiau dysgu a gyhoeddwyd gan y Grŵp Sicrhau Ansawdd | 14 |
| Diweddariadau i ganllawiau'r tribiwnlysoedd | 14 |
| **Tryloywder** | 15 |
| Gwrandawiadau cyhoeddus | 16 |
| Cyhoeddi penderfyniadau | 16 |
| Cofrestrau buddiannau | 17 |
| Cydraddoldeb, amrywiaeth a chynhwysiant | 17 |
| Cysylltu â defnyddwyr yr MPTS | 17 |

# Cynnwys

**Canlyniadau gwrandawiadau yn 2024** 18
Gwrandawiadau tribiwnlys gorchmynion interim – achosion newydd 19
Gwrandawiadau tribiwnlysoedd gorchmynion interim – adolygiadau 19
Atgyfeiriadau i brif wrandawiad 20
Gwrandawiadau tribiwnlys ymarferwyr meddygol – achosion newydd 20
Lleoliad gwrandawiadau 21
Mathau o amhariad honedig yn 2024 22
Ynglŷn â'r meddygon sy'n mynd i wrandawiadau MPT newydd yn 2024 23
Gwrandawiadau diffyg cydymffurfio 24
Gwrandawiadau adfer 25
Gwrandawiadau adolygu MPT 25

**Cynrychiolaeth a phresenoldeb** 26
Meddygon heb gynrychiolaeth gyfreithiol 28
Absenoldeb meddygon 29
Cynrychiolaeth a phresenoldeb yn ôl ethnigrwydd 29
Cymorth i dystion 30

**Apeliadau** 31
Sut rydym yn ymateb i ddyfarniadau apêl 32
Canlyniadau'r apêl 33

# Rhagair

Mae'n bleser gennyf gyflwyno Adroddiad Blynyddol y Gwasanaeth Tribiwnlys Ymarferwyr Meddygol (MPTS) i'r Senedd ar gyfer 2024.

Roedd yn anrhydedd dod yn Gadeirydd yr MPTS yn gynharach eleni, pan roddodd Ei Hanrhydedd Deborah Taylor y gorau iddi er mwyn arwain yr ymchwiliad cyhoeddus i farwolaethau Barnaby Webber, Grace O'Malley-Kumar ac Ian Coates yn Nottingham yn 2023.

Mae pawb yn yr MPTS yn ddiolchgar i Deborah am ei harweinyddiaeth dros y ddwy flynedd ddiwethaf. Daeth ei phrofiad fel Barnwr Llys y Goron â manteision sylweddol i'r MPTS a bydd ei gwaith ar wella'r canllawiau gwneud penderfyniadau a ddarparwn i aelodau tribiwnlysoedd yn cael effaith barhaol.

Mae'r broses o benodi Cadeirydd newydd ar waith. Fel yr aelod o'r Pwyllgor MPTS statudol sydd wedi gwasanaethu hiraf, cytunais i fod yn Gadeirydd Dros Dro nes bydd penodiad parhaol yn cael ei wneud.

Mae ein tribiwnlysoedd yn cyflawni swyddogaeth bwysig sy'n diogelu'r cyhoedd, gan wneud penderfyniadau annibynnol ar achosion a ddygir gan y Cyngor Meddygol Cyffredinol.

Yn 2024 roeddem wedi cynnal llai o wrandawiadau nag mewn blynyddoedd blaenorol, yn ôl y bwriad. Mae'n iawn mai dim ond yr achosion mwyaf difrifol a'r rhai y mae anghydfod yn eu cylch a ddylai ddod gerbron tribiwnlys MPTS. Mae'n gadarnhaol gweld effaith ymdrechion y GMC dros gyfnod estynedig i annog datrys achosion heb orfod troi at achosion addasrwydd i ymarfer.

Ynghyd â'n defnydd o rith wrandawiadau, mae wedi golygu bod yr MPTS wedi gallu lleihau ac ad-drefnu'r gofod yn ein canolfan wrandawiadau ym Manceinion. Mae hyn yn arbediad sylweddol, gan barhau i ganiatáu rhywfaint o hyblygrwydd gyda nifer y gwrandawiadau yn y dyfodol.

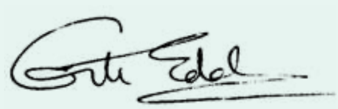
Ers mis Rhagfyr 2024, mae'r GMC wedi bod yn gyfrifol am reoleiddio cymdeithion meddygol a chymdeithion anesthesia, yn ogystal â meddygon. Mae'r MPTS bellach yn gyfrifol am gynnal gwrandawiadau ar gyfer unrhyw PA neu AA sy'n cael eu cyfeirio atom gan y GMC.

Rwy'n ddiolchgar am y gwaith sylweddol sydd wedi cael ei wneud gan gydweithwyr MPTS ers y llynedd, gan baratoi proses a chanllawiau ar gyfer y mathau newydd hyn o wrandawiadau.

# Rhagair

Yn ystod 2024, rhannodd Deborah gynigion ar gyfer methodoleg gwneud penderfyniadau newydd a bandiau sancsiynau gyda grwpiau a sefydliadau sydd â diddordeb brwd yn ein gwaith. Rydym yn ddiolchgar am yr adborth adeiladol a gawsom, sydd wedi helpu i ddatblygu'r gwaith hwn.

Edrychaf ymlaen at weld yr MPTS yn lansio'r fethodoleg a'r bandiau yn ddiweddarach eleni, gyda'r nod o gynyddu tryloywder a chysondeb penderfyniadau ein tribiwnlysoedd.



**Gill Edelman**
Mehefin 2025

# Adolygu 2024

## Llai o wrandawiadau

Yn unol â'r bwriad, darparodd yr MPTS 20% yn llai o ddiwrnodau gwrandawiadau yn 2024 nag yn y flwyddyn flaenorol.

Mae hyn o ganlyniad i'n hadferiad ar ôl y pandemig a gostyngiad yn yr achosion sy'n cael eu cyfeirio atom gan y GMC. At ei gilydd, roeddem wedi gwario tua £1.2m yn llai ar wrandawiadau nag yn 2023.

Wrth gynllunio ein cyllideb, rydym yn gweithio gyda'n cydweithwyr yn y GMC i amcangyfrif faint o achosion sy'n debygol o gael eu hatgyfeirio yn ystod y flwyddyn ganlynol.

Mae'r gostyngiad parhaus yn atgyfeiriadau'r GMC dros y blynyddoedd diwethaf, ynghyd â'n defnydd o dechnoleg rithiol ar gyfer llawer o wrandawiadau, wedi ein galluogi i leihau maint ein canolfan wrandawiadau ym Manceinion. Dim ond naw ystafell gwrandawiadau sydd gennym yn awr, yn hytrach na'n 15 ystafell flaenorol.

## Diwygio rheoleiddio

Yr MPTS bellach yw'r dyfarnwr ar gyfer achosion sy'n cynnwys meddygon, cymdeithion meddygol (PAs) a chymdeithion anaesthesia (AAs).

I baratoi ar gyfer Gorchymyn Cymdeithion Anaesthesia a Chymdeithion Meddygol 2024 a ddaeth i rym ar 13 Rhagfyr 2024, paratôdd yr MPTS broses a chanllawiau newydd i gynnal y mathau newydd o wrandawiadau ar gyfer PAs ac AAs.

Roeddem yn barod i gynnal gwrandawiad Tribiwnlys Mesur Interim (IMT) o ddiwrnod cyntaf rheoleiddio PA ac AA. Yn ystod 2025, rydym wedi bod yn gweithio gyda'n cydweithwyr yn y GMC i gwblhau'r broses ar gyfer unrhyw wrandawiadau Tribiwnlys Cyswllt (AT) sylweddol yn y dyfodol.

# Adolygu 2024

## Gwneud penderfyniadau

Yn ail hanner 2024, bu Deborah Taylor, Cadeirydd MPTS, yn ymgysylltu ag amrywiol randdeiliaid ynghylch methodoleg gwneud penderfyniadau newydd arfaethedig a bandiau sancsiynau i'w defnyddio gan ein tribiwnlysoedd.

Nod cyflwyno'r rhain yw annog mwy o gysondeb a thryloywder ym mhenderfyniadau ein tribiwnlysoedd. Maent yn adeiladu ar arferion gorau mewn tribiwnlysoedd rheoleiddio eraill a byddant yn ategu'r Egwyddorion i hysbysu canllawiau ar faterion addasrwydd i ymarfer yr ymgynghorwyd arnynt gan y GMC yn gynharach yn 2024.

Y bwriad yw y bydd y siart llif methodoleg yn rhoi trywydd a fframwaith clir i dribiwnlysoedd ar gyfer gwneud penderfyniadau ar bob un o dri cham proses y tribiwnlys. Bydd yn helpu pawb sy'n ymwneud â'r broses, gan gynnwys y cyhoedd, i ddeall sut mae penderfyniadau ein tribiwnlysoedd yn cael eu gwneud.

Bydd y bandiau sancsiynau'n helpu tribiwnlysoedd i wneud penderfyniadau cyson a rhesymegol, yn lleihau anghysonderau, ac yn rhoi eglurder i bawb sy'n ymwneud â'r broses, gan gynnwys y cyhoedd, ynghylch yr ystod o ganlyniadau y gellir eu disgwyl mewn unrhyw achos.

Ar ôl cael adborth defnyddiol ar y cynigion gan randdeiliaid amrywiol sydd â diddordeb yn ein gwaith, rydym nawr yn bwriadu cynhyrchu fersiwn sydd wedi'i integreiddio â chanllawiau diwygiedig y GMC ar faterion addasrwydd i ymarfer. Ein bwriad yw cyhoeddi fersiwn terfynol yn hydref 2025.

# Adolygu 2024

## Cost gwrandawiadau

Rydym yn cyfrifo cost gwrandawiadau drwy rannu'r hyn rydym yn ei wario ar gynnal gwrandawiadau tribiwnlys â nifer y diwrnodau gwrandawiadau.

Mae costau gwrandawiadau uniongyrchol yn cynnwys ffioedd aelodau'r tribiwnlys a chynhaliaeth, ynghyd â chostau trawsgrifio a allai godi yn ystod neu ar ôl gwrandawiad.

Mae costau anuniongyrchol yn cynnwys ein canolfan gwrandawiadau a chydweithwyr yr MPTS sy'n cynorthwyo'r gwaith o gynnal gwrandawiadau neu reoli achosion cyn gwrandawiad.

| Cost gwrandawiadau 2024 fesul diwrnod | |
|---|---|
| Costau uniongyrchol | £1,571 |
| Costau anuniongyrchol | £1,520 |
| **Cyfanswm y costau** | **£3,090** |

# Ein harweinyddiaeth


Ein Pwyllgor 9
Ein rheolwyr 9
Ein gweledigaeth 10

# Ein harweinyddiaeth

Mae'r MPTS yn cynnal gwrandawiadau ar gyfer meddygon, PAs ac AAs y mae eu haddasrwydd i ymarfer yn cael ei gwestiynu. Rydym yn annibynnol ar ein penderfyniadau, ac yn gweithredu ar wahân i rôl ymchwilio'r GMC.

Fel un o bwyllgorau statudol y GMC, rydym yn atebol i Gyngor y GMC a Senedd y Deyrnas Unedig.

## Ein Pwyllgor

ac yn goruchwylio gweithrediadau MPTS nes penodir Cadeirydd parhaol. Mae hi'n cadeirio Pwyllgor yr MPTS, sy'n gorfod adrodd ar ei weithgareddau ddwywaith y flwyddyn i'r GMC ac i'r Senedd bob blwyddyn.

Yn eu cyfarfod olaf yn 2024 roedd Pwyllgor yr MPTS yn cynnwys:

- Ei Hanrhydedd Deborah Taylor, Cadeirydd
- Gill Edelman, aelod lleyg
- Barbara Larkin, aelod lleyg o'r tribiwnlys
- Dr Stephen T Webb, aelod cofrestredig
- Dr Simon Mackenzie, aelod cofrestredig o'r tribiwnlys

Yn ystod 2024, cyrhaeddodd Joy Hamilton, aelod lleyg o'r tribiwnlys, yr Athro Jacky Hayden, aelod cofrestredig o'r tribiwnlys, Dr Simon Mackenzie, ddiwedd eu cyfnod fel aelodau o'r Pwyllgor. Rydym yn ddiolchgar i Joy, Jacky a Simon am eu cyfraniadau i waith yr MPTS.

## Ein rheolwyr

Mae'r MPTS yn cael ei reoli gan y Rheolwr Gweithredol, Gavin Brown, a'i uwch dîm rheoli.

Mae'r Rheolwr Gweithredol yn cymryd cyfarwyddyd gan Gadeirydd y Gwasanaeth wrth reoli'r Gwasanaeth yn weithredol ac mae hefyd yn atebol i Gyfarwyddwr Adnoddau'r Cyngor Meddygol Cyffredinol am ddefnyddio adnoddau'n effeithlon ac yn effeithiol.

Ddiwedd 2024 roedd gennym 107 aelod o staff cyfwerth ag amser llawn.

# Ein gweledigaeth

## Ein gweledigaeth

Mae Pwyllgor yr MPTS yn gosod y weledigaeth strategol ar gyfer y Gwasanaeth.

Ein gweledigaeth yw darparu gwasanaeth tribiwnlys sy'n effeithiol, yn deg ac yn ddiduedd. Darparu gwasanaeth sy'n:

- gwneud penderfyniadau annibynnol, rhesymegol ac o ansawdd uchel i ddiogelu'r cyhoedd
- trin holl ddefnyddwyr gwasanaeth y tribiwnlys â pharch a thegwch
- defnyddio technoleg fodern i gynnal gwrandawiadau yn fwy effeithiol ac effeithlon
- rhannu ei wybodaeth ac yn gwneud cyfraniad cadarnhaol at gyfeiriad dyfarniadau yn y dyfodol.

# Gwneud penderfyniadau


| | |
|---|---|
| Aelodau’r tribiwnlys | 12 |
| Amrywiaeth aelodau’r tribiwnlysoedd | 12 |
| Hyfforddi aelodau’r tribiwnlysoedd | 13 |
| Datblygu aelodau tribiwnlysoedd | 13 |
| Sicrhau ansawdd penderfyniadau tribiwnlysoedd | 14 |
| Pwyntiau dysgu a gyhoeddwyd gan y Grŵp Sicrhau Ansawdd | 14 |
| Diweddariadau i ganllawiau’r tribiwnlysoedd | 14 |

# Gwneud penderfyniadau

## Aelodau'r tribiwnlys

Rydym yn penodi holl aelodau'r tribiwnlys drwy gystadleuaeth agored ac yn eu dethol ar gyfer eu galluoedd ar sail cymwyseddau y cytunwyd arnynt.

Mae rhai aelodau o dribiwnlysoedd, gan gynnwys aelodau â chymwysterau cyfreithiol, wedi cael eu penodi'n arbennig a'u hyfforddi i weithredu fel cadeiryddion tribiwnlysoedd.

Ar 31 Rhagfyr 2024, roedd gennym **280 o aelodau tribiwnlysoedd**, gyda:

**35.7%** ohonynt yn **aelodau meddygol**

**27.9%** **yn aelodau lleyg**

**36.4%** **yn gadeiryddion â chymwysterau cyfreithiol.**

## Amrywiaeth aelodau'r tribiwnlysoedd

Mae aelodau ein tribiwnlysoedd yn dod ag amrywiaeth eang o safbwyntiau i'r rôl. Rydym yn annog amrywiaeth eang o geisiadau drwy dargedu hysbysebion a defnyddio rhwydweithiau a ddefnyddir gan wahanol grwpiau.

Ar 31 Rhagfyr 2024, roedd **52.5%** o'n 280 aelod o'n tribiwnlysoedd yn **fenywod** ac roedd **23.2%** o **leiafrifoedd ethnig**.

Rydym yn ffurfio panel tri unigolyn ar gyfer pob tribiwnlys yn ôl argaeledd aelodau'r tribiwnlys. Rydym yn monitro pa mor aml mae hyn yn cynhyrchu tribiwnlys amrywiol, ond nid ydym yn llunio panel ar sail nodweddion gwarchodedig.

Yn 2024, roedd gan ein tribiwnlysoedd amrywiaeth ethnigrwydd ar 55.1% o wrandawiadau ac amrywiaeth rhyw ar 76.9% o wrandawiadau. Roedd gan 40.9% o dribiwnlysoedd amrywiaeth o ran rhyw ac ethnigrwydd. Roedd tribiwnlys un rhyw heb aelodau o leiafrifoedd ethnig yn eistedd mewn 8.9% o wrandawiadau.

# Gwneud penderfyniadau

## Hyfforddi aelodau'r tribiwnlysoedd

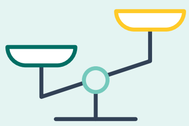
Mae holl aelodau newydd y tribiwnlysoedd yn cael sawl diwrnod o hyfforddiant cynefino manwl. Mae hyn yn pwysleisio'r ddeddfwriaeth a'r rheolau sy'n rheoli'r broses ar gyfer ein gwrandawiadau, y sgiliau allweddol sydd eu hangen ar gyfer y rôl a'u cymhwyso'n ymarferol.

Rhaid i aelodau'r tribiwnlys ddiweddaru eu sgiliau a'u gwybodaeth drwy ein cylchlythyrau rheolaidd a diweddaru'r canllawiau. Rydym hefyd yn darparu modiwlau e-ddysgu, fideos a gweminarau.

Yn 2024, bu holl aelodau'r tribiwnlys yn ymgymryd â hyfforddiant blynyddol, a oedd yn cynnwys

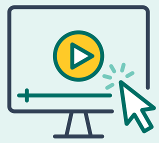
MPT:

- Gwneud penderfyniadau mewn achosion o gamymddwyn rhywiol, wedi'u hategu gan astudiaethau achos i'w harchwilio'n fanylach
- Newidiadau allweddol mewn diwygio rheoleiddio a diweddariadau ar newidiadau mewn canllawiau
- Hyfforddiant gloywi ar osod gorchmynion interim mewn MPT
- Pwyntiau dysgu cyffredinol sy'n codi o'r Grŵp Sicrhau Ansawdd



IOT:

- Drafftio cryno a chyson, wedi'i gefnogi gan astudiaethau achos i'w harchwilio'n fanylach
- Newidiadau allweddol mewn diwygio rheoleiddio a diweddariadau ar newidiadau mewn canllawiau
- Pwyntiau dysgu cyffredinol sy'n codi o'r Grŵp Sicrhau Ansawdd



Modiwl e-Ddysgu 'Rhyddid Mynegiant' (MPT ac IOT):

- Diweddariadau ar gyfraith achosion ddiweddar yn y maes hwn, gyda phwyntiau dysgu y dylid eu hystyried wrth wneud penderfyniadau sy'n ymwneud â rhyddid mynegiant.

## Datblygu aelodau tribiwnlysoedd

Er mwyn cynnal ein safonau, mae aelodau tribiwnlysoedd yn cymryd rhan mewn prosesau amrywiol i'w helpu i ddatblygu.

Mae hyn yn cynnwys adborth 360 gradd lle derbynnir sylwadau gan aelodau eraill tribiwnlysoedd maent wedi gweithio gyda nhw. Mae arsylwadau o'u cymwyseddau a ddangosir yn ystod gwrandawiadau hefyd yn cael eu cynnal gan aelodau o staff yr MPTS sydd wedi eu hyfforddi'n briodol.

# Gwneud penderfyniadau

## Sicrhau ansawdd penderfyniadau tribiwnlysoedd

The Quality Assurance Group (QAG) is chaired by our Chair and meets monthly to review a proportion of written tribunal determinations.

The purpose is to identify learning points that can help ensure determinations are clear, well-reasoned and compliant with the relevant case law and guidance. Any issues identified can be incorporated into future tribunal training sessions.

In 2024, the QAG reviewed 247 tribunal decisions, including 32% of all MPT decisions 27% of new IOT decisions. The QAG also reviews tribunal decisions which have been the subject of appeals and considers any feedback from the GMC and PSA (Professional Standards Authority) on cases that did not meet their respective thresholds for appealing.

## Pwyntiau dysgu a gyhoeddwyd gan y Grŵp Sicrhau Ansawdd

Yn 2024, cyhoeddodd y Grŵp Sicrhau Ansawdd bwyntiau dysgu i aelodau'r tribiwnlysoedd ar amrywiaeth o bynciau.

Roedd y rhain yn cynnwys:

- Y safonau proffesiynol diweddaraf mewn *Arfer Meddygol Da 2024*, a ddaeth i rym ar 30 Ionawr 2024, ynghyd â diweddariadau cysylltiedig i'r *Canllawiau sancsiynau* a thudalen we *Egluro addasrwydd i ymarfer* y GMC.
- Cyngor ar bwysigrwydd asesu a mynegi gwrthdaro personol rhwng buddiannau a phryd y dylai aelod o dribiwnlys ystyried ymneilltuo.
- Nodyn atgoffa o rai o'r Rheolau a'r ystyriaethau allweddol ar dderbynioldeb tystiolaeth tystion ac achlust.

Gallwch weld yr holl bwyntiau dysgu a roddwyd i aelodau'r tribiwnlysoedd yn www.mpts-uk.org/learning_points.

## Diweddariadau i ganllawiau'r tribiwnlysoedd

Cyhoeddwyd dau ddarn o ganllawiau wedi'u diweddaru gan y GMC i aelodau tribiwnlysoedd

- *Daeth Arfer meddygol Da 2024* i rym ar 30 Ionawr 2024.
- Daeth y *Canllaw sancsiynau* i rym ar 5 Chwefror 2024.

# Tryloywder


Gwrandawiadau cyhoeddus 16
Cyhoeddi penderfyniadau 16
Cofrestrau buddiannau 17
Cydraddoldeb, amrywiaeth a chynhwysiant 17
Cysylltu â defnyddwyr yr MPTS 17

# Tryloywder

## Gwrandawiadau cyhoeddus

Mae gwrandawiadau Tribiwnlysoedd Ymarferwyr Meddygol a gwrandawiadau Tribiwnlysoedd cymdeithion yn eistedd yn gyhoeddus, oni bai eu bod yn ystyried gwybodaeth gyfrinachol am iechyd unigolyn cofrestredig, neu bod amgylchiadau eithriadol.

Rydym yn hysbysebu gwrandawiadau cyhoeddus sydd ar y gweill ar ein gwefan, gyda chrynodeb byr o'r honiad a wneir yn erbyn y meddyg, PA neu AA.

Gall unrhyw un ddod i wrandawiad cyhoeddus ac rydym yn annog pobl sydd â diddordeb yn ein gwaith i fod yn bresennol. Mae grwpiau o fyfyrwyr meddygol a'r gyfraith yn ymweld â ni'n rheolaidd.

## Cyhoeddi penderfyniadau

Ar ôl i wrandawiad MPT ddod i ben, byddwn yn cyhoeddi Cofnod o Benderfyniadau, gydag enwau tystion ac unrhyw wybodaeth gyfrinachol yn cael eu golygu. Mae hwn yn egluro'r rhesymau dros unrhyw benderfyniadau a wnaed gan y tribiwnlys ac mae ar gael ar ein gwefan am ddeuddeg mis.

Os canfuwyd nam, neu os rhoddwyd rhybudd, bydd yr un cofnod hefyd yn ymddangos ar gofnod y meddyg ar gofrestr feddygol y GMC.

Mae manylion gorchmynion interim i atal neu gyfyngu ar gofrestriad meddyg (yn ddibynnol ar ganlyniad ymchwiliad gan y GMC) yn cael eu cyhoeddi ar ein gwefan am chwe wythnos. Mae gorchmynion interim yn ymddangos ar y gofrestr feddygol cyhyd ag y maent ar waith.

# Tryloywder

## Cofrestrau buddiannau

Rydym yn cyhoeddi dwy gofrestr o fuddiannau, i ategu tryloywder, uniondeb a hyder yn ein prosesau.

Fel un o bwyllgorau statudol GMC, mae aelodau ein Pwyllgor yn dilyn y canllawiau a roddir i aelodau'r GMC ar ddatganiadau o fuddiant. Mae manylion llawn buddiannau aelodau Pwyllgor yr MPTS a ddatganwyd ar gael yn www.mpts-uk.org/about/how-we-work/the-committee-and-their-interests.

Mae cofrestr aelodau ein tribiwnlys yn ein helpu i osgoi unrhyw wrthdaro rhwng buddiannau a allai ei gwneud yn ofynnol i aelod o dribiwnlys ymneilltuo o wrandawiad. Mae manylion llawn buddiannau cofrestredig aelodau'r tribiwnlys ar gael yn www.mpts-uk.org/TribunalMembersRegister.

## Cydraddoldeb, amrywiaeth a chynhwysiant

Mae cydraddoldeb, amrywiaeth a chynhwysiant (ED&I) yn rhan annatod o'n gwaith, fel dyfarnwr a chyflogwr. Rydym yn defnyddio strategaeth a pholisïau Cydraddoldeb, Amrywiaeth a Chynhwysiant y GMC.

Fel dyfarnwr, rydym yn gwneud addasiadau rhesymol ar gyfer y rhai sy'n mynd i wrandawiadau i wneud yn siŵr eu bod yn gallu chwarae rhan lawn yn yr achos.

Credwn ei bod yn bwysig bod aelodau tribiwnlysoedd yn dod ag amrywiaeth o safbwyntiau amrywiol i'r rôl. Wrth benodi aelodau newydd i'r tribiwnlysoedd, rydym yn cymryd camau gweithredol i annog ceisiadau o amrywiaeth eang o gefndiroedd, drwy dargedu hysbysebion a defnyddio rhwydweithiau gyda grwpiau amrywiol.

Rydym yn monitro, yn sicrhau ansawdd ac yn dadansoddi sut mae ein prosesau'n cael eu rhoi ar waith fel dyfarnwr a chyflogwr i sicrhau ein bod ni'n cyflawni'r nod hwn a'n hymrwymiadau.

## Cysylltu â defnyddwyr yr MPTS

Mae Grŵp Defnyddwyr yr MPTS yn bodoli i'n helpu i ymgysylltu'n uniongyrchol â'r holl bartïon sy'n ymwneud â'n gwrandawiadau. Cynhelir cyfarfodydd ddwywaith y flwyddyn, lle gall defnyddwyr godi materion gweithredol sy'n peri pryder gyda'n Cadeirydd a'n Rheolwr Gweithredol.

Mae sefydliadau amddiffyn meddygol, y cwmnïau cyfreithiol maent yn eu cyfarwyddo, a staff o gyfarwyddiaeth Addasrwydd i Ymarfer y GMC yn bresennol yn y cyfarfodydd, sy'n ymchwilio ac yn paratoi achosion. Mae aelodau Pwyllgor yr MPTS hefyd yn bresennol ym mhob cyfarfod.

Rydym yn gwerthfawrogi'r adborth a gawn yn y cyfarfodydd hyn a'r agwedd adeiladol a gymerwyd gan y rhai sy'n mynd i'r cyfarfodydd. Mae clywed gan y rhai sydd â phrofiad o ddefnyddio ein gwasanaeth yn hanfodol os ydym am weithredu'n effeithlon ac yn effeithiol.

# Canlyniadau gwrandawiadau yn 2024


Gwrandawiadau tribiwnlys gorchmynion interim – achosion newydd 19
Gwrandawiadau tribiwnlysoedd gorchmynion interim – adolygiadau 19
Atgyfeiriadau i brif wrandawiad 20
Gwrandawiadau tribiwnlys ymarferwyr meddygol – achosion newydd 20
Lleoliad gwrandawiadau 21
Mathau o amhariad honedig yn 2024 22
Ynglŷn â'r meddygon sy'n mynd i wrandawiadau MPT newydd yn 2024 23
Gwrandawiadau diffyg cydymffurfio 24
Gwrandawiadau adfer 25
Gwrandawiadau adolygu MPT 25

# Canlyniadau gwrandawiadau yn 2024

Daeth *Gorchymyn Cymdeithion Anaesthesia a Chymdeithion Meddygol 2024* i rym ar 13 Rhagfyr 2024. Ni chynhaliwyd unrhyw wrandawiadau ar gyfer PAs nac AAs yn 2024.

## Gwrandawiadau tribiwnlys gorchmynion interim – achosion newydd

Tribiwnlysoedd gorchmynion interim sy'n penderfynu a ddylid cyfyngu ar ymarfer meddyg tra bo ymchwiliad yn cael ei gynnal gan y Cyngor Meddygol Cyffredinol.

Mae pob achos tribiwnlys gorchmynion interim newydd yn cael ei glywed yn rhithiol.

| Canlyniadau mewn gwrandawiadau tribiwnlysoedd gorchmynion interim | 2022 | 2023 | 2024 |
|---|---|---|---|
| Atal dros dro | 34 | 29 | 52 |
| Amodau | 184 | 173 | 213 |
| Dim gweithredu | 54 | 37 | 59 |
| **Cyfanswm** | **272** | **239** | **324** |

## Gwrandawiadau tribiwnlysoedd gorchmynion interim – adolygiadau

Rhaid adolygu gorchmynion interim o leiaf bob chwe mis a dim ond yr Uchel Lys all eu hymestyn y tu hwnt i hyd y gorchymyn cychwynnol. Os caiff gorchymyn ei amrywio yn ystod y cam adolygu, rhaid cynnal adolygiad pellach o fewn tri mis.

Pan fydd y Cyngor Meddygol Cyffredinol a'r meddyg yn cytuno ar y canlyniad arfaethedig, gellir cynnal adolygiad ar y papurau gan gadeirydd sydd wedi cymhwyso'n gyfreithiol. Fel arall, cynhelir gwrandawiad adolygu. Cynhaliwyd pob gwrandawiad adolygu ar-lein yn 2024.

| Adolygiadau IOT a gynhaliwyd yn 2024 | |
|---|---|
| Gwrandawiad adolygu rhithwir | 324 |
| **Adolygwyd ar y papurau** | **600** |
| **Cyfanswm** | **924** |

# Canlyniadau gwrandawiadau yn 2024

## Atgyfeiriadau i brif wrandawiad

Os yw'r Cyngor Meddygol Cyffredinol o'r farn y gallai fod amhariad ar addasrwydd meddyg i ymarfer, gall gyfeirio achos y meddyg atom ar gyfer gwrandawiad tribiwnlys ymarferwyr meddygol.

Yn 2024, cawsom 231 o atgyfeiriadau i brif wrandawiad. Roedd y rhain yn cynnwys achosion a gyfeiriwyd:

- ar gyfer penderfyniad ar addasrwydd y meddyg i ymarfer (gwrandawiadau tribiwnlys ymarferwyr meddygol newydd, neu fel rhan o wrandawiad adolygu)
- ar gyfer penderfyniad ynghylch diffyg cydymffurfio â chyfarwyddyd y GMC (gwrandawiad diffyg cydymffurfio)
- ar gyfer penderfyniad ar gais meddyg am adferiad (gwrandawiad adfer).

| | |
|---|---|
| **Atgyfeirio ar gyfer gwrandawiad tribiwnlys i ymarferwyr meddygol newydd** | **204** |
| **Atgyfeiriad am wrandawiad diffyg cydymffurfio** | **9** |
| **Cyfeirio am wrandawiad adfer** | **18** |
| **Cyfanswm yr atgyfeiriadau ar gyfer gwrandawiadau tribiwnlys ymarferwyr meddygol** | **231** |

Weithiau bydd atgyfeiriadau i'r MPTS yn cael eu canslo. Gallai hyn fod oherwydd bod gwybodaeth wedi dod ar gael sy'n golygu nad yw'r trothwy ar gyfer atgyfeirio'n cael ei fodloni mwyach, neu oherwydd amgylchiadau eraill.

Gall rhai atgyfeiriadau gynnwys mwy nag un meddyg.

## Gwrandawiadau tribiwnlys ymarferwyr meddygol – achosion newydd

Os yw'r GMC o'r farn y gallai fod amhariad ar addasrwydd meddyg i ymarfer, gall gyfeirio achos y meddyg atom ar gyfer gwrandawiad MPT.

Mae gwrandawiad MPT yn dilyn tri cham:

1 → 2 → 3

**1 Ffeithiau**
a yw pob un o'r ffeithiau honedig wedi eu profi?

**2 Amhariad**
a yw'r ffeithiau a cafwyd yn gyfystyr â nam ar addasrwydd y meddyg i ymarfer?

**3 Sancsiynau**
os canfyddir amhariad, pa sancsiwn sy'n angenrheidiol i ddiogelu'r cyhoedd?

# Canlyniadau gwrandawiadau yn 2024

Gwnaeth tribiwnlysoedd ymarferwyr meddygol benderfyniadau mewn 185 o achosion meddygon yn 2024.

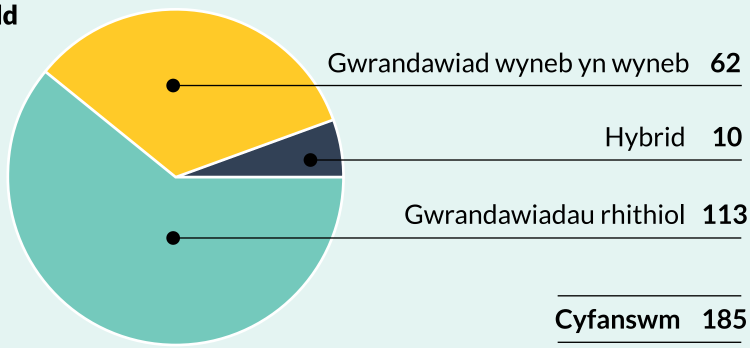
I roi'r ffigur hwnnw yn ei gyd-destun, roedd 378,054 o feddygon ar gofrestr feddygol y Deyrnas Unedig ddiwedd 2023. Yn yr un flwyddyn, ystyriodd y Cyngor Meddygol Cyffredinol 10,031 o bryderon am feddygon, ac roedd 814 ohonynt yn cyrraedd y trothwy statudol ar gyfer ymchwilio.

| Canlyniad MPT newydd | 2022 | 2023 | 2024 |
|---|---|---|---|
| Amharwyd: Dileu | 68 | 60 | 67 |
| Amharwyd: Ataliad dros dro | 101 | 109 | 76 |
| Amharwyd: Cyflyrau | 18 | 13 | 9 |
| Amharwyd: Dim gweithredu | 4 | 2 | 2 |
| Dim amhariad: Rhybudd | 21 | 15 | 6 |
| Dim amhariad | 58 | 49 | 24 |
| Dileu gwirfoddol | 2 | 2 | 1 |
| Ymgymryd â'r gwaith | 1 | 0 | 0 |
| **Cyfanswm** | **273** | **250** | **185** |

## Lleoliad gwrandawiadau

Ym mhob achos, rydym yn gweithio gyda'r meddyg a'r Cyngor Meddygol Cyffredinol i benderfynu ar y lleoliad mwyaf priodol ar gyfer gwrandawiad - wyneb yn wyneb, yn rhithiol neu'n hybrid o'r ddau.

**Gwrandawiadau newydd MPT yn 2024**



# Canlyniadau gwrandawiadau yn 2024

## Mathau o amhariad honedig yn 2024

Mewn gwrandawiad MPT newydd, mae'n bosibl y bydd y GMC yn honni bod un neu ragor o'r seiliau a ganlyn yn amharu ar addasrwydd meddyg i ymarfer:

- camymddwyn
- perfformiad proffesiynol diffygiol
- euogfarn, neu rybudd, am drosedd
- iechyd corfforol neu iechyd meddwl gwael
- ddim yn meddu ar yr wybodaeth angenrheidiol o'r Saesneg
- penderfyniad a wnaed gan gorff rheoleiddio arall.

Roedd y mwyafrif helaeth o'n prif wrandawiadau yn 2024 yn cynnwys honiadau o gamymddwyn, neu gamymddwyn a ffactor arall.

Ychydig iawn o achosion sy'n cael eu cyfeirio atom ar sail iechyd meddyg yn unig. Nid oedd unrhyw achosion yn ymwneud yn unig â pherfformiad meddyg, gwybodaeth meddyg am yr iaith Saesneg na phenderfyniad a wnaed gan gorff rheoleiddio arall.

| Honiad amhariad MPT newydd 2024 | Number | Percentage |
|---|---|---|
| Camymddwyn | 124 | 67.0 |
| Euogfarn | 26 | 14.1 |
| Perfformiad | 0 | 0.0 |
| Iechyd | 4 | 2.2 |
| Camymddwyn ac Euogfarn | 9 | 4.9 |
| Camymddwyn a pherfformiad | 1 | 0.5 |
| Camymddwyn ac iechyd | 9 | 4.9 |
| Euogfarn ac iechyd | 4 | 2.2 |
| Cyfuniadau eraill o fathau o amhariad | 8 | 4.3 |
| **Cyfanswm** | **185** | |

# Canlyniadau gwrandawiadau yn 2024

## Ynglŷn â'r meddygon sy'n mynd i wrandawiadau MPT newydd yn 2024

Mae'r MPTS yn gwrando ar achosion addasrwydd i ymarfer ar gyfer meddygon sydd wedi eu cofrestru yn y Deyrnas Unedig.

Mae'r lleoliad a nodir isod yn seiliedig ar gorff dynodedig y meddyg, ardal eu practis GIG neu'r cyfeiriad cofrestredig adeg atgyfeirio i wrandawiad MPT newydd.

| Gwlad | Rhif | Canran | Cofrestr y Deyrnas Unedig |
|---|---|---|---|
| Lloegr | 170 | 91.9 | 74 |
| Gogledd Iwerddon | 3 | 1.6 | 2.3 |
| Yr Alban | 3 | 1.6 | 6.9 |
| Cymru | 0 | 0 | 3.8 |
| Y tu allan i'r Deyrnas Unedig | 9 | 4.9 | 13 |
| **Cyfanswm** | **185** | | |

Dynion yn bennaf yw meddygon sy'n ymddangos mewn gwrandawiadau MPT newydd, er mai ychydig dros hanner y gofrestr yn y Deyrnas Unedig sy'n ddynion.

| Rhyw | Rhif | Canran | Cofrestr y Deyrnas Unedig |
|---|---|---|---|
| Gwryw | 154 | 83.2 | 51.2 |
| Benyw | 31 | 16.8 | 48.8 |
| **Cyfanswm** | **185** | | |

Roedd meddygon a oedd yn ymddangos mewn gwrandawiadau MPT newydd yn 2024 yn fwy tebygol o fod o leiafrif ethnig.

Yn ogystal, roedd meddygon a oedd yn cymhwyso y tu allan i'r Deyrnas Unedig yn cyfrif am 53% o'r gwrandawiadau MPT newydd, er eu bod yn cynrychioli dim ond 41.5% o'r gofrestr.

Rydym yn gwybod bod yr anghymesuredd hwn yn dechrau pan fydd cwynion yn cael eu gwneud i'r GMC i ddechrau gan gyflogwyr.

Mae gan y GMC ddyletswydd statudol i ystyried yr holl bryderon sy'n cael eu cyfeirio ato, ac mae'n rhaid i'r MPTS wrando ar bob achos sy'n cael ei gyfeirio gan y GMC.

# Canlyniadau gwrandawiadau yn 2024

Rydym yn croesawu'r gwaith y mae'r GMC wedi ei wneud i ddileu'r anghymesuredd yn yr atgyfeiriadau addasrwydd i ymarfer y mae'n eu cael gan gyflogwyr, mewn perthynas ag ethnigrwydd a tharddiad cymwysterau meddygol, erbyn 2026.

| Cymhwyster meddygol sylfaenol | Rhif | Canran | Cofrestr y Deyrnas Unedig |
|---|---|---|---|
| Y Deyrnas Unedig | 87 | 47.0 | 58.5 |
| Ardal Economaidd Ewropeaidd | 22 | 11.9 | 10.1 |
| Myfyriwr Meddygol Graddedig Rhyngwladol | 76 | 41.1 | 31.4 |
| **Cyfanswm** | **185** | | |

| Ethnigrwydd | Gwrandawiadau newydd MPT 2024 | | Cofrestr y Deyrnas Unedig |
|---|---|---|---|
| Asiaidd/Asiaidd Prydeinig | 68 | 36.8% | 32.7% |
| Du / Du Prydeinig | 13 | 7.0% | 6.9% |
| Cymysg | 4 | 2.2% | 2.7% |
| Grwpiau ethnig eraill | 16 | 8.6% | 6.3% |
| Gwyn | 76 | 41.1% | 45.9% |
| Amhenodol | 8 | 4.3% | 5.6% |
| **Cyfanswm** | **185** | | |

## Gwrandawiadau diffyg cydymffurfio

Os yw'r GMC o'r farn bod meddyg sy'n destun ymchwiliad yn gwrthod cynnal asesiad o'i iechyd, ei berfformiad neu ei hyfedredd yn y Saesneg yn gyson neu'n benodol, gall gyfeirio'r meddyg at yr MPTS ar gyfer gwrandawiad diffyg cydymffurfio.

Pan fydd tribiwnlys yn gwneud canfyddiad o ddiffyg cydymffurfio, gall osod sancsiwn o amodau neu ataliad.

| Canlyniadau mewn gwrandawiadau diffyg cydymffurfio | 2022 | 2023 | 2024 |
|---|---|---|---|
| Atal dros dro | 3 | 8 | 6 |
| Amodau | 1 | 1 | 1 |
| Heb ganfod diffyg cydymffurfio | 0 | 1 | 2 |
| **Cyfanswm** | **4** | **10** | **9** |

# Canlyniadau gwrandawiadau yn 2024

## Gwrandawiadau adfer

Gall meddyg y cafodd ei enw ei ddileu oddi ar y gofrestr feddygol am resymau disgyblu wneud cais am adferiad ar ôl o leiaf bum mlynedd.

Rhaid i MPT benderfynu a yw'r meddyg yn addas i ymarfer ac a yw'n cyd-fynd â'n hamcan cyffredinol o amddiffyn y cyhoedd i alluogi'r meddyg i adennill ei gofrestriad.

| Canlyniadau mewn gwrandawiadau adfer | 2022 | 2023 | 2024 |
|---|---|---|---|
| Caniatáu'r cais | 6 | 3 | 4 |
| Cais wedi ei wrthod | 17 | 12 | 14 |
| Cais wedi'i dynnu'n ôl | 0 | 0 | 1 |
| **Cyfanswm** | **23** | **15** | **19** |

## Gwrandawiadau adolygu MPT

Wrth osod sancsiwn o amodau neu ataliad dros dro ar feddyg, gall MPT gyfarwyddo bod gwrandawiad adolygu'n cael ei gynnal cyn i'r cyfnod ddod i ben. Gall y GMC hefyd gyfeirio mater at yr MPTS i drefnu gwrandawiad adolygu.

Bydd tribiwnlys newydd yn penderfynu a oes amhariad o hyd ar addasrwydd y meddyg i ymarfer. Os canfyddir amhariad, mae'r amrediad llawn o sancsiynau ar gael. Gellir cynnal gwrandawiadau adolygu ar y papurau pan fydd y ddau barti'n cytuno ar y canlyniad arfaethedig, gan osgoi'r angen am wrandawiad llawn.

| Adolygiadau MPT a gynhaliwyd yn 2024 | |
|---|---|
| Gwrandawiad adolygu rhithwir | 89 |
| Gwrandawiad adolygu wyneb yn wyneb (gan gynnwys hybrid) | 6 |
| Adolygwyd ar y papurau | 19 |
| **Cyfanswm** | **114** |

| Adolygiadau o ddiffyg cydymffurfio MPT a gynhaliwyd yn 2024 | |
|---|---|
| Gwrandawiad adolygu rhithwir | 18 |
| Gwrandawiad adolygu wyneb yn wyneb | 0 |
| Adolygwyd ar y papurau | 3 |
| **Cyfanswm** | **21** |

# Cynrychiolaeth a phresenoldeb


Unigolion cofrestredig heb gynrychiolaeth gyfreithiol 28
Absenoldeb meddygon 29
Cynrychiolaeth a phresenoldeb yn ôl ethnigrwydd 29
Cymorth i dystion 30

# Cynrychiolaeth a phresenoldeb

Rydym bob amser yn bryderus am nifer y meddygon nad ydynt yn dod i'w gwrandawiad, yn ogystal â'r nifer sy'n bresennol heb gynrychiolaeth gyfreithiol.

Y llynedd, nid oedd 28.6% o feddygon yn bresennol yn eu gwrandawiad ac ni wnaethant anfon cynrychiolydd cyfreithiol. Aeth 18.4% o feddygon i'w gwrandawiad heb gynrychiolydd cyfreithiol, a 0.3% arall gyda chynrychiolydd nad oedd yn gweithio ym myd y gyfraith.

Mae'r ffigurau hyn wedi gwella ers cyflwyno rhith wrandawiadau yn 2020, ond rydym yn parhau i bwysleisio pwysigrwydd cynrychiolaeth gyfreithiol broffesiynol yn ein hachosion. Byddwn hefyd yn parhau i wneud yr hyn a allwn i gefnogi'r meddygon hynny sy'n mynd i wrandawiad ar eu pen eu hunain.

| Pob math o wrandawiad | 2024 | |
|---|---|---|
| | Rhif | Canran |
| Yn bresennol gyda chynrychiolaeth gyfreithiol | 473 | 48.6 |
| Yn bresennol gyda chynrychiolaeth o'r tu allan i fyd y gyfraith | 3 | 0.3 |
| Yn bresennol heb gynrychiolaeth | 179 | 18.4 |
| Cynrychiolaeth gyfreithiol yn unig | 39 | 4.0 |
| Cynrychiolaeth o'r tu allan i fyd y gyfraith yn unig | 1 | 0.1 |
| Ddim yn bresennol | 279 | 28.6 |
| **Cyfanswm** | **974** | |

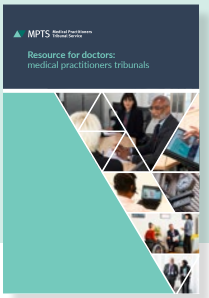
| Gwrandawiadau tribiwnlys gorchmynion interim newydd | 2024 | |
|---|---|---|
| | Rhif | Canran |
| Yn bresennol gyda chynrychiolaeth gyfreithiol | 217 | 67.0 |
| Yn bresennol gyda chynrychiolaeth o'r tu allan i fyd y gyfraith | 0 | 0.0 |
| Yn bresennol heb gynrychiolaeth | 57 | 17.6 |
| Cynrychiolaeth gyfreithiol yn unig | 8 | 2.5 |
| Ddim yn bresennol | 42 | 13.0 |
| **Cyfanswm** | **324** | |

# Cynrychiolaeth a phresenoldeb

| **Gwrandawiadau MPT newydd** | **2024** | |
|---|---|---|
| | **Rhif** | **Canran** |
| Yn bresennol gyda chynrychiolaeth gyfreithiol | 100 | 54.1 |
| Yn bresennol gyda chynrychiolaeth o'r tu allan i fyd y gyfraith | 1 | 0.5 |
| Yn bresennol heb gynrychiolaeth | 26 | 14.1 |
| Cynrychiolaeth gyfreithiol yn unig | 8 | 4.3 |
| Cynrychiolaeth o'r tu allan i fyd y gyfraith yn unig | 1 | 0.5 |
| Ddim yn bresennol | 49 | 26.5 |
| **Cyfanswm** | **185** | |

## Unigolion cofrestredig heb gynrychiolaeth gyfreithiol

Rydym eisiau i feddygon, PAs ac AAs sy'n cynrychioli eu hunain fod mor barod â phosibl ar gyfer eu gwrandawiad. Bydd hyn yn sicrhau eu bod yn rhoi'r dystiolaeth orau bosibl ac yn lleihau'r risg y bydd gwrandawiad yn cael ei ohirio'n rhannol, gan ei gwneud yn ofynnol cynnal diwrnodau eraill cyn gallu cwblhau'r gwaith.




Mae ein *Hadnoddau ar-lein ar gyfer Meddygon ac Adnoddau ar gyfer PAs ac AAs* wedi eu hysgrifennu'n benodol ar gyfer meddygon heb gynrychiolaeth gyfreithiol, gan eu tywys mor glir â phosibl drwy bob cam o'r broses wrandawiadau.

Rydym hefyd yn cynnig gwasanaeth gwybodaeth dros y ffôn a gynhelir gan fyfyrwyr o Ysgol y Gyfraith Prifysgol BPP, Manceinion, sy'n cynnig gwybodaeth am y drefn wrandawiadau (ond nid cyngor cyfreithiol).

Mae ein Gwasanaeth Cymorth MPTS ar gael i bob meddyg, PA ac AA cyn ac ar ddiwrnod gwrandawiad, ac mae wedi ei anelu'n benodol at y rhai sy'n bwriadu bod yn bresennol ar eu pennau eu hunain neu heb gynrychiolaeth gyfreithiol. Gall aelod o'n staff nad oes ganddo gysylltiad ag achos y meddyg fod ar gael i siarad ar unrhyw adeg.

Nod y Gwasanaeth Cymorth yw:

- helpu i leihau'r unigedd a'r straen y gallai meddygon ddod ar eu traws a'u cyfeirio at ddeunyddiau a gwasanaethau cymorth defnyddiol
- darparu gwybodaeth am y broses gwrandawiadau.

# Cynrychiolaeth a phresenoldeb

## Absenoldeb meddygon

Mewn rhai achosion, mae meddygon wedi rhoi'r gorau i ymgysylltu â'r GMC yn ystod y broses ymchwilio, tra bod eraill yn rhoi'r gorau i ymgysylltu ar ôl cael eu cyfeirio at yr MPTS.

Mae ein tribiwnlysoedd bob amser yn ystyried y rhesymau dros absenoldeb y meddyg yn ofalus, er mwyn penderfynu a yw'n deg bwrw ymlaen. Fel arfer, mewn achos lle mae'r meddyg wedi bod yn absennol yn wirfoddol, bydd y tribiwnlys yn penderfynu ei bod er budd y cyhoedd i barhau â'r gwrandawiad.

Mae methiant i gymryd rhan weithredol yn anochel yn amddifadu'r meddyg o'r cyfle i gyflwyno ei dystiolaeth ei hun. Bydd hefyd yn ei gwneud yn anodd i'r tribiwnlys ddod i'r casgliad bod y meddyg wedi dangos lefel y ddealltwriaeth a'r adferiad sy'n angenrheidiol i osgoi canfyddiad o amhariad ar ei addasrwydd i ymarfer.

## Cynrychiolaeth a phresenoldeb yn ôl ethnigrwydd

Fel yr amlinellir uchod yn yr adran ar *Dryloywder* (gweler t15), mae nifer anghymesur o feddygon o leiafrifoedd ethnig a meddygon sydd wedi eu hyfforddi y tu allan i'r Deyrnas Unedig yn ymddangos yn ein gwrandawiadau, o'u cymharu â chofrestr y Deyrnas Unedig.

Mae ymchwil a adolygwyd gan gymheiriaid wedi dangos nad oes cysylltiad rhwng canlyniadau mwy difrifol mewn gwrandawiadau ac unrhyw nodwedd warchodedig. Fodd bynnag, mae cysylltiad cryf rhwng canlyniadau difrifol a meddygon nad oes ganddynt gynrychiolaeth gyfreithiol neu nad ydynt yn bresennol.

Mae'r tablau isod yn dangos nad yw'r lefelau presenoldeb a chynrychiolaeth yn unffurf ar draws grwpiau ethnig.

| IOT newydd yn 2024 | Pob meddyg | Asiaidd/ Asiaidd Prydeinig | Du / Du Prydeinig | Cymysg | Grwpiau ethnig eraill | Gwyn | Amhenodol |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Yn bresennol gyda chynrychiolaeth gyfreithiol | **67.0%** | 69.4% | 69.4% | 75% | 53.8% | 67.0% | 64.0% |
| Yn bresennol gyda chynrychiolaeth o'r tu allan i fyd y gyfraith | **0.0%** | - | - | - | - | - | - |
| Yn bresennol heb gynrychiolaeth | **17.6%** | 16.9% | 13.9% | 25% | 46.2% | 14.7% | 8.0% |
| Cynrychiolaeth gyfreithiol yn unig | **2.5%** | 2.4% | 2.8% | - | - | 3.7% | - |
| Ddim yn bresennol | **13.0%** | 11.3% | 13.9% | - | - | 14.7% | 28.0% |

# Cynrychiolaeth a phresenoldeb

| MPT newydd yn 2024 | Pob meddyg | Asiaidd/ Asiaidd Prydeinig | Du / Du Prydeinig | Cymysg | Grwpiau ethnig eraill | Gwyn | Amhenodol |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Yn bresennol gyda chynrychiolaeth gyfreithiol | **54.1%** | 58.% | 69.2% | 75.0% | 50.0% | 50.0% | 25.0% |
| Yn bresennol gyda chynrychiolaeth o'r tu allan i fyd y gyfraith | **0.5%** | 1.5% | - | - | - | - | - |
| Yn bresennol heb gynrychiolaeth | **14.1%** | 7.4% | 15.4% | - | 31.3% | 15.8% | 25.0% |
| Cynrychiolaeth gyfreithiol yn unig | **4.3%** | 4.4% | 7.7% | 25.0% | 6.3% | 6.3% | - |
| Ddim yn bresennol | **0.5%** | 1.5% | - | - | - | - | - |
| Did not attend | **26.5%** | 26.5% | 7.7% | - | 12.5% | 12.5% | 50.0% |

## Cymorth i dystion

Rydym yn cydnabod bod gwrandawiadau'n gallu achosi straen i unrhyw un sy'n bresennol, boed hynny fel meddyg, fel tyst neu barti arall sydd â diddordeb, fel aelod o'r teulu mewn profedigaeth.

Er mwyn helpu pobl i ymgyfarwyddo â'n gwrandawiadau a'n prosesau, mae gwybodaeth ar gael mewn print ac ar-lein i unrhyw un sydd â diddordeb mewn bod yn bresennol mewn gwrandawiad.

Gelwir tystion i'n gwrandawiadau gan y GMC a chan feddygon. Yn ein canolfan wrando, rydym yn darparu cyfleusterau i alluogi'r ddau barti i ofalu am eu tystion, gan gynnwys ystafell aros bwrpasol. Mae llawer o dystion hefyd yn rhoi tystiolaeth o bell.

# Apeliadau

Sut rydym yn ymateb i ddyfarniadau apêl 32
Canlyniadau'r apêl 33

# Apeliadau

Gall y meddyg, y Cyngor Meddygol Cyffredinol a'r Awdurdod Safonau Proffesiynol (PSA) apelio yn erbyn penderfyniad gan MPT.

Gwrandewir apeliadau gan Lys y Sesiwn yn yr Alban, Uchel Lys Barn Gogledd Iwerddon, neu'r Uchel Lys Barn yng Nghymru a Lloegr.

Os bydd achos yn mynd ymlaen i wrandawiad mewn llys, gall y barnwr wneud y canlynol:

- gwrthod yr apêl,
- caniatáu'r apêl, yn gyfan gwbl neu'n rhannol, a
  - diddymu penderfyniad y tribiwnlys perthnasol,
  - rhoi penderfyniad y tribiwnlys yn lle penderfyniad arall y gallai'r tribiwnlys fod wedi ei roi neu
  - cyfeirio'r achos yn ôl ar gyfer penderfyniad tribiwnlys MPT newydd.

Mae *Gorchymyn Cymdeithion Anaesthesia a Chymdeithion Meddygol 2024* yn darparu mecanwaith apelio gwahanol ar gyfer PAs ac AAs.

## Sut rydym yn ymateb i ddyfarniadau apêl

Gall dyfarniadau mewn apeliadau neu heriau fod yn ddefnyddiol wrth egluro materion cyfreithiol ac wrth ddarparu pwyntiau dysgu y gallwn eu defnyddio i wella penderfyniadau tribiwnlysoedd yr MPTS yn y dyfodol.

Rydym yn llunio cylchlythyrau apêl, sy'n crynhoi'r wybodaeth allweddol o ddyfarniadau i aelodau'r tribiwnlys ac yn nodi pwyntiau dysgu neu arferion da. Mae'n bosibl y bydd y rhain yn cael eu hadlewyrchu hefyd mewn hyfforddiant blynyddol.

Mae'r penderfyniadau sy'n cael eu hapelio yn cael eu rhannu â holl aelodau'r tribiwnlys. Gellir cynnig adborth uniongyrchol i aelodau'r tribiwnlys, os oes angen, fel rhan o'u datblygiad proffesiynol parhaus.

Mae crynodeb o'r pwyntiau dysgu a gyhoeddwyd yn 2024 ar gael yn adran *Gwneud Penderfyniadau* yr adroddiad hwn.

# Apeliadau

## Canlyniadau'r apêl

- Mae colofnau blwyddyn yn cyfeirio at y dyddiad y daeth gwrandawiadau tribiwnlys i ben, nid pan glywyd apeliadau.

| Apeliadau meddygon | 2022 | 2023 | 2024 |
|---|---|---|---|
| Llwyddo | 3 | 3 | 1 |
| Diystyrwyd | 5 | 8 | 7 |
| Dilëwyd | 1 | 0 | 1 |
| Tynnwyd yn ôl | 0 | 2 | 1 |
| Ailgyfeiriwyd at MPT | 0 | 1 | 0 |
| I'w glywed | 0 | 1 | 5 |
| **Cyfanswm** | **9** | **15** | **15** |

| Apeliadau'r GMC | 2022 | 2023 | 2024 |
|---|---|---|---|
| Llwyddo | 0 | 1 | 1 |
| Diystyrwyd | 0 | 0 | 1 |
| Ailgyfeiriwyd at MPT | 0 | 1 | 0 |
| I'w glywed | 0 | 0 | 1 |
| **Cyfanswm** | **0** | **2** | **3** |

| Apeliadau PSA | 2022 | 2023 | 2024 |
|---|---|---|---|
| Llwyddo | 0 | 0 | 0 |
| Diystyrwyd | 0 | 0 | 0 |
| Ailgyfeiriwyd at MPT | 0 | 0 | 0 |
| **Cyfanswm** | **0** | **0** | **0** |

MPTS Medical Practitioners Tribunal Service

Medical Practitioners Tribunal Service
Seventh Floor
St James's Buildings
79 Oxford Street
Manchester
M1 6FQ

Ffôn 0161 923 6263
Ebost enquiries@mpts-uk.org
Gwefan www.mpts-uk.org

I ofyn am y cyhoeddiad hwn mewn fformat neu iaith arall, ffoniwch ni ar **0161 923 6602** neu e-bostiwch ni ar **publications@gmc-uk.org**.

Mae croeso i chi gysylltu â ni yn Gymraeg. Byddwn yn ymateb yn Gymraeg, heb i hyn achosi oedi ychwanegol.

*Cyhoeddwyd Gorffennaf 2025.*
*© 2025 Gwasanaeth Tribiwnlys Ymarferwyr Meddygol a'r Cyngor Meddygol Cyffredinol.*